

Conferencia General

GC(50)/INF/12

Fecha: 22 de septiembre de 2006

Distribución general

Español

Original: Inglés

Quincuagésima reunión ordinaria

Mensaje del Primer Ministro de la India con ocasión de la quincuagésima reunión ordinaria de la Conferencia General

El Director General ha recibido una carta del Representante Permanente de la India de fecha 19 de septiembre de 2006 por la que se transmite un mensaje del Primer Ministro de la India. Como se solicita en la carta, se distribuye el mensaje con fines de información.

Primer Ministro

MENSAJE

Me complace transmitir mis saludos a los Estados Miembros del Organismo Internacional de Energía Atómica, a su Director General y a los miembros de la Secretaría del OIEA con ocasión de la quincuagésima reunión de esta Conferencia General. Durante los últimos cincuenta años, el Organismo ha realizado encomiables progresos en la consecución de sus objetivos establecidos en el Estatuto. El Premio Nobel de la Paz, concedido el año pasado al Dr. ElBaradei y al Organismo, es un homenaje oportuno y merecido a la contribución del OIEA.

El Organismo Internacional de Energía Atómica es una organización sin par en todo el sistema de las Naciones Unidas, con una sólida base científica y dedicada a la difusión de conocimientos sobre los beneficios del uso seguro de la energía atómica, y prestar especial atención a las zonas del mundo en que las necesidades y las aspiraciones de desarrollo no se han satisfecho aún y son, por tanto, más acuciantes. Las cuestiones relativas a la sostenibilidad de los recursos energéticos están adquiriendo cada vez más importancia y el cambio climático mundial ocupa un lugar preponderante como posiblemente el problema más grave de nuestra época; por ello, la energía atómica, con su enorme potencial energético y sus tecnologías fácilmente disponibles y utilizables, se ha convertido en una parte inevitable e indispensable de la solución.

En la medida en que la energía nuclear tiene la capacidad única de generar varias decenas de veces más combustible a partir del uranio y el torio al mismo tiempo que produce energía, nos ofrece la posibilidad de colmar las necesidades energéticas mundiales de manera no contaminante y sostenible. No obstante, a fin de aprovechar el potencial atómico para satisfacer nuestras necesidades, debemos actuar de manera concertada y compatible con el espíritu de armonía global, y respetando nuestros respectivos compromisos internacionales. El OIEA y su Director General merecen el más alto reconocimiento por haber asegurado que el Organismo constituye una plataforma de colaboración eficaz para la comunidad mundial en su noble misión de utilizar los “átomos para la paz y la prosperidad”.

La India, hogar de una sexta parte de la población mundial y donde se ha experimentado un rápido crecimiento económico, alberga un gran interés en aprovechar al máximo las posibilidades de la energía atómica para el desarrollo nacional. Confío en que será así gracias a nuestros recursos naturales de grandes cantidades de torio y al desarrollo de tecnologías eficaces para su explotación.

Hemos desarrollado una capacidad tecnológica avanzada sobre la base de nuestros propios esfuerzos, manteniendo al mismo tiempo un comportamiento responsable e irreprochable. Me complace la nueva posibilidad de ampliar la cooperación nuclear en el ámbito civil entre la India y la comunidad internacional, que fortalecerá y complementará nuestras actividades nacionales destinadas a colmar las aspiraciones de desarrollo de nuestro pueblo gracias a nuevas aportaciones de la energía nuclear. Nos complacerá cooperar con asociados internacionales para hacer realidad esta posibilidad.

Por más que la energía nucleoelectrónica sea de importancia crucial para el desarrollo sostenible, revisten igual importancia otras aplicaciones pacíficas de la energía atómica. Un ejemplo de estas importantes actividades es el Programa de acción para la terapia contra el cáncer (PATC) del Organismo que, me alegra saber, es objeto de especial interés. Gracias a la notable experiencia acumulada en programas asequibles relacionados con el cáncer, la India viene apoyando dinámicamente esta actividad y se complacería en ofrecer una máquina de teleterapia de cobalto 60 (BHABHATRON) recientemente construida como contribución al PATC del Organismo.

Tengo la esperanza de que la quincuagésima reunión de la Conferencia General sea un importante hito en la labor actual y futura del Organismo. Deseo que sus deliberaciones sean productivas y que progresen en sus importantes tareas. Reciban mis saludos y mejores deseos.

Manmohan Singh

Nueva Delhi
18 de septiembre de 2006